

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلة في الاثنين 19 اويل صبر اكبر 1828

**SUSCRIPCIÓN**  
 Melilla, un mes ..... 1'25 Ptas.  
 España, Tánger y Tetán, ..... 2'00  
 Abonados ..... 2'00  
 Número suelto, 5 céntos.

**SUPLEMENTOS ARABES**  
 Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 7

**SUSCRIPCIÓN**  
 Extranjero, semestre ..... 35 fr.  
 Marruecos, semestre ..... 18 Ptas.  
 Anuncios, precios convencionales

## Espectáculos

**Teatro Alcántara**

Compañía cómica-lírica dirigida por el primer actor D. Vicente Serrano y el maestro Parera.

Función para hoy lunes:

- 1.º—Sangre moza.
- 2.º—Los chicos de la escuela.
- 3.º—Ruido de campanas.

Precios.—Palcos con 6 entradas, 16 pesetas; butaca con entrada, 2'10; silla de preferencia, 1'25; delantera de grada, 1; asiento de preferencia 0'75; entrada general para militares, 0'40; idem para paisanos, 0'50.  
 A las ocho y media.

## TELEGRAMAS

(POR EL CABLE)  
 (DE LA AGENCIA MENCHETA)

### DE GUERRA

El «Diario Oficial» publica reales órdenes fijando las antigüedades para el abono de sueldos á partir del primero del corriente para los comprendidos en el artículo 3.º transitorio.

Tenientes coroneles con antigüedad de 3 de Diciembre de 1901; comandantes, 22 de Enero de 1898; capitanes, 9 de Septiembre de 1896; tenientes, 21 de Marzo de 1899.

### Nombramiento

Ha sido nombrado gobernador de Tarragona el señor Moreno Churruga.

### La trata de blancas

Bajo la presidencia de la infanta Isabel, se ha reunido el Patronato de la trata de blancas, con objeto de llevar á cabo los trabajos preliminares para la celebración del Congreso internacional que tendrá lugar en Valencia, coincidiendo con el de Ciencias.

Al acto asistió el Sr. Canalejas.

Al primero de los citados Congresos se sabe que asistirán varios delegados extranjeros, pues así lo han comunicado.

### La cuestión palpitante

El Sr. Canalejas, hablando de política con varios amigos, ha dicho que nada sabía de la cuestión palpitante, ó que quieren hacer palpar algunos periódicos.

### Nuevo embajador

En los centros diplomáticos se asegura que en breve será nombrado embajador de Alemania en Madrid el príncipe de Ratibores, que en la actualidad desempeña igual cargo en Lisboa.

### Reperto de socorros

La Junta de Damas de Valencia, presidida por el capitán general, ha hecho un reparto de mil pesetas entre las familias de los soldados muertos en Melilla naturales de esa región.

Las familias designadas eran 16, pero solo se presentaron 13, dejando de hacerse tres por imposibilidad de trasladarse á Valencia.

En vista de esto se les remitirá su

cuota por conducto de la guardia civil de los pueblos en que viven.

### Ofrecimiento

El alcalde de Valencia ha ofrecido al Estado un gran solar en el barrio de Pescadores, á fin de que pueda en él construirse la proyectada Casa de Correos.

### Los Reyes en Sevilla

**Mal tiempo.—No hay paseo.—No va el Rey.—Cumplimiento.**

El día de hoy ha sido muy malo en Sevilla, habiendo llovido á ratos.

Por esta razón la Real familia no salió de paseo.

Los niños estuvieron con sus padres en las galerías jugando.

Parece que por ahora el Rey no irá á Madrid, á pesar de lo que se había anunciado.

Esta tarde ha cumplimentado á S.M. con quien conversó largo rato, don Cayetano Luca de Tena, exalcalde de Sevilla.

### Viaje de Canalejas.—Decretos

En Sevilla se espera de un momento á otro la llegada del Presidente del Consejo, que debe llevar varios decretos para la firma de S. M.

Entre estos figura uno concediendo el título de villa á un pequeño pueblo de la provincia de Guipuzcoa.

Otro es de trámite de comunicación con la Junta central del Censo.

Por último, el Sr. Canalejas llevará otros decretos sobre traslados y nombramientos de gobernadores civiles.

### Las mujeres y los niños

El ministro de la Gobernación ha manifestado á los periodistas que tiene en estudio un proyecto referente al trabajo de las mujeres y de los niños, añadiendo que cuando lo haya terminado lo entregará al Instituto de Reformas Sociales.

### Los sucesos de Barcelona

**Procesos militares.—Disentimientos**

Dicen de Barcelona que la autoridad judicial militar ha elevado á periodo de plenario la causa instruida contra 106 vecinos de Sabadell, procesados por su participación en los sucesos de Julio último.

También se sabe que aquella autoridad no ha dado su aprobación á la sentencia dictada en la causa seguida contra 49 vecinos de Hortas.

### Condenados á muerte

Ante la Audiencia de Castellón ha terminado la vista en juicio oral de la causa instruida contra María Ibos y Manuel Albert, acusados del asesinato del marido de la primera.

El veredicto fué de culpabilidad y el tribunal de Derecho dictó sentencia condenando á los procesados á la última pena.

### Cruz de San Fernando

El Diario Oficial del ministerio de la Guerra publica una R. O. concediendo

la cruz de San Fernando de segunda clase al heroico cabo Noval, muerto en las inmediaciones del bloqueo que lleva su nombre, con la pensión de 400 pesetas anuales que percibirá su familia.

### Exención de un impuesto

La «Gaceta de Madrid» publica una R. O. en su número de hoy disponiendo que el impuesto sobre las utilidades y la riqueza mobiliaria creado por ley de 27 de Marzo de 1900, no es aplicable al territorio de Melilla.

### Otras disposiciones

El mismo periódico publica propuesta de destinos en el cuerpo de Administración Militar y Veterinaria, así como R.R. OO. concediendo á los primeros tenientes de Infantería don Luis Molina y Don Serafín Cortés, la cruz de primera clase del mérito militar con distintivo blanco por haber cumplido tres años de servicio en la Brigada Disciplinaria de Melilla.

### Manifestaciones aplazadas

En Madrid lo mismo que en provincias han sido aplazadas las manifestaciones que se preparaban para protestar de la forma en que se resolvió la última crisis.

### Preparativos

El ministro de la Guerra está ultimando los preparativos que se hacen para el recibimiento de los dos regimientos de húsares que se encuentran en Melilla.

### Decretos con sorpresa

El Sr. Canalejas ha dicho que espera que algunos decretos que ha de someter á la firma del Rey causen pequeña sorpresa.

### Las oficinas

El Sr. Canalejas ha negado terminantemente que se haya pensado en cambiar las horas de oficina en los ministerios.

### Un exjefe de Estado en Madrid

En el tren expreso ha llegado á esta corte el expresidente de la república de Nicaragua Don Santos Celaya, á quien vencieron los revolucionarios de su país alentados por el Gobierno de los Estados Unidos.

El expresidente descansará en Madrid una temporada.

### Noticia desmentida

En Barcelona se ha desmentido en absoluto la noticia de que el general Weyler iba á presentar su dimisión.

Es cierto que el capitán general irá á Madrid á principios de Marzo, pero regresará poco después á su destino.

### Un lance á espada

**Incidente.—Asaltos durísimos.—Un herido.—Bravura**

Hace dos días se dirigían á París en el tren rápido, procedentes de España, el teniente de Caballería marqués de

Campollano y el industrial parisiense Mr. Payel.

Por motivo de poca monta, hubo entre los viajeros un incidente que terminó en cuestión de honor.

Una vez en París, uno y otro designaron sus representantes, y el encuentro quedó concertado para hoy.

En efecto, esta mañana el marqués de Campollano y Mr. Payel, se batieron á espada.

El lance duró hora y media, durante la cual se repitieron asaltos durísimos. En el último, el marqués recibió una herida incisa en el brazo, terminando el combate, en el que los dos demostraron gran serenidad y bravura.

**La manifestación socialista en Alemania**  
**Detalles.—Pimienta á los ojos.—Las víctimas.**

Despachos de Berlín dicen que se van conociendo detalles de la colisión habida al terminar un mitin en Frankfurt, entre los socialistas y la policía.

La lucha fué empeñada y sangrienta.

Los manifestantes arrojaban pimienta á los ojos de los agentes para cegarlos.

El número de heridos y contusos pasa de 200.

### Entierro

Se ha verificado el entierro del doctor Carezo.

Entre la distinguida concurrencia que asistió á la conducción, figuraba el Sr. Canalejas.

### El Presidente y los periodistas

En la Presidencia han conferenciado detenidamente con el Sr. Canalejas los Sres. García Prieto y Cobián.

El Presidente envió recado á los periodistas de que nada nuevo tenía que decirles por hoy, si bien les encargaba no faltasen el martes á su regreso de Sevilla, pues entonces prometía comunicarles muchas cosas sensacionales.

### El Almirantazgo

Entre los decretos que llevará el señor Canalejas á Sevilla para someterlos á la firma de Don Alfonso, figura uno creando el Almirantazgo que será desempeñada por el vice almirante Viniestra.

### El día de hoy

El día de hoy ha sido frío y desagradable.

Ligera llovizna ahuyentó á la gente de los paseos.

El mal tiempo obligó á suspender la novillada anunciada.

El salón de conferencias del Congreso, estuvo muy concurrido, haciéndose muchas conjeturas sobre la importancia y alcance de los decretos que lleva á Sevilla el Sr. Canalejas.

En el teatro Barbieri celebróse un mitin socialista. Entre los oradores figuraban algunas mujeres pertenecientes al grupo feminista, las cuales abogaron por la implantación del servicio militar obligatorio.

SECCION OFICIAL

Junta de Arbitrios

ANUNCIO

Debiendo procederse á la distribución de los solares de la ampliación del Barrio Obrero, los señores que tengan solicitado alguno se servirán concurrir á los Viveros del Parque Hernández los días 17 al 24 de Febrero actual, á las nueve de la mañana, significándoles que las bases á que quedarán sujetas las edificaciones en el barrio de referencia, son las siguientes:

1.ª Las viviendas solo constarán de planta baja, y se construirán con fábrica de piedra y barro; el plazo para su terminación será de seis meses á contar de la fecha de la demarcación del solar en el terreno.

2.ª El terreno se cederá en usufructo mediante el pago del canon anual de 0'20 pesetas al Estado y 0'05 á la Junta de Arbitrios por metro cuadrado que ocupe.

3.ª El arbitrio que percibirá la Junta por permiso para edificar será el de diez céntimos por metro cuadrado.

4.ª Quedan obligados los concesionarios de solares á que el alquiler mensual de sus fincas respectivas no exceda de diez pesetas por cada solar.

5.ª Todo concesionario quedará obligado á construir aceras de cemento de un metro de anchura y el relleno ó desmonte necesario en la mitad de la calle.

6.ª La dirección de las obras correrá á cargo de la Junta de Arbitrios.

Melilla 16 de Febrero de 1910.—El General-Présidente, Pedro del Real.—Rubricado.

La Imperial Gran Zapatería DE BATUSHINO HAYAS

Calle de Antonio Falcon n.º 1 y Luis de Botemayer n.º 3

BARRIO DEL BUEN ACUERDO

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

Tambien se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de cortidos y taller de cortes aparados.

Sucursal: Tétel de Plaza de Armas

¡Atención!

Las últimas novedades en toda clase de tejidos, ha recibido

Malpartida Hermanos (S. en C.)

Completo surtido en artículos para viaje, maletas, bolsos, neceseres para Señoras y Caballeros. Caprichosos objetos para regalos, procedentes de Alemania é infinidad de artículos de todas clases á precios sin competencia.

Barrio Reina Victoria

SE NECESITA para casa de ama de cría. Razón: Paseo Hernández, 5, bajo.

Bazar Reina Victoria

DAVID J. MELUL

Completo y variado surtido en géneros de todas clases, perfumería de las mejores marcas, encajes, bordados y cintas. Juguetes y caprichos para regalos, paquetería, bisutería y quincalla.

Sombreros y gorras

Güentes de todas clases.—Loza, cristal y utensilios de cocina.

Efectos militares para nuevos uniformes

Muebles de Viena y del país.

Sentireria civil y militar

Objetos de fotografía, filtros de campaña, camas de campaña y termos. Precios sin competencia.

Calle del General Chacel n.º 1 y Carretara del Buen Acuerdo, 2

Profesora en partos

La distinguida profesora en partos doña María Cristina Martín Rodríguez ofrece su casa y servicios en la calle del General Chacel, n.º 12.

El Siglo XX

Fábrica de azúcares por destilación

Se elaboran desde la clase más económica á la más superior, tanto en seco como en dulce.

Precios de las clases más corrientes en seco, 15, 20, 24 y 28 pesetas arroba, en adelante, libre de todo gasto.

Condiciones de venta: 4 por 100 descuento al contado y 2 por 100 ídem á 30 días.

VILLEGAS, 4.—Barrio Obrero

Tupinamba Restaurant

Este acreditado Restaurant tan conocido de cuantos visitan Nador, se ha trasladado á la estación francesa de Nador, en donde se servirán cuantas comidas se deseen á los precios que regían anteriormente.

Se sirven comidas á los campamentos inmediatos.

Cirujano-dentista

Ha llegado á esta plaza D. JUAN MARTINEZ, establecido en Gibraltar. Permanecerá aquí hasta último del mes de Febrero.

Se hospeda Calle General Chacel, 16 principal

Próximo á la Farmacia

Consultas de 9 á 12 y de 1 á 5

Extracciones de dientes sin dolor.

Toda clase de trabajos en oro y percolana.

ARQUITECTO

Enrique Nieto y Nieto

Estudio de proyectos y dirección de edificios públicos á particulares

Para encargos, en esta Administración.

Realización

de cuadros, espejos, loza y cristal. Se hacen marcos á la medida y se ponen cristales á domicilio.—Deposito de tapones de corcho.

Calle de Tetuán.—Frente al convento

Hotel Cataluña

Plaza del Obispo, 2.—MALAGA

Este acreditado hotel situado en lo más céntrico de la población ha hecho desde primero de año una rebaja en sus precios á los Sres. Militares y melillenses.

LA INDUSTRIAL

Fábrica de Aguardientes destilados DE PURO VINO

Precios sin competencia

L. Escaño Caparrós GRAN CAPITAN, 10.—MELILLA

Curtidos

Calle de Tetuán (Frente al Convento)

Sueias, becerros de color y negros. Badanas de todas clases, oscaris, y demás artículos para la fabricación del calzado.

Especialidad en cueros negros y blancos, y efectos para guarnicioneros.

Y E S O

Calidad corriente, superior, pesetas 1,25 el saco, almacén.

Al por mayor, ptas. 1,30, pie de obra.

Deposito: Compañía Comercial "Marrequi,"

PLAYA SAN LORENZO

GRAN CAFÉ RESTAURANT

"La Inglesa"

GENERAL CHACEL, NÚM. 1

Servicio esmerado á la carta. Especialidad en banquetes

SE VENDEN

cuadros á plazos y al contado.

Eloy Gonzalo, 8 (Barrio Obrero.)

Compañía de los Caminos de Hierro del Sur de España PARIS Á MELILLA (AFRICA ESPAÑOLA)

IDA.—TRAYECTO 52 HORAS 35 MINUTOS

PARIS estación de Orleans . . . . .	salida	los 6, 16, 26 á 12 <sup>h</sup> 17 tarde
MADRID estación Norte España . . . . .	llegada	los 7, 17, 27 á 2 <sup>h</sup> 23 tarde
MADRID estación M. Z. A . . . . .	salida	los 7, 17, 27 á 9 <sup>h</sup> noche
ALMERIA estación Sur-España . . . . .	llegada	los 8, 18, 28 á 3 <sup>h</sup> 30 tarde
ALMERIA vapor «Velarde» . . . . .	salida	los 8, 18, 28 á 9 <sup>h</sup> noche
MELILLA (Africa Española) . . . . .	llegada	los 9, 19, 29 á 5 <sup>h</sup> mañana

VUELTA.—TRAYECTO 53 HORAS 14 MINUTOS

MELILLA (A. E.) vapor «Velarde» . . . . .	salida	los 9, 19, 29 á 10 <sup>h</sup> noche
ALMERIA . . . . .	llegada	los 10, 20, 30 á 6 <sup>h</sup> mañana
ALMERIA estación Sur-España . . . . .	salida	los 10, 20, 30 á 11 <sup>h</sup> 40 mañana
MADRID estación M. Z. A . . . . .	llegada	los 11, 21, 1 <sup>er</sup> á 7 <sup>h</sup> 10 mañana
MADRID estación Norte España . . . . .	salida	los 11, 21, 1 <sup>er</sup> á 8 <sup>h</sup> noche
PARIS estación de Orleans . . . . .	llegada	los 12, 22, 2 á 9 <sup>h</sup> 44 noche

El magnífico vapor «Velarde» que hace el trayecto de Almería á Melilla sale de Almería para Melilla los 8, 18 y 28 de cada mes y de Melilla para Almería los 9, 19 y 29, tomando viajeros y mercancías para los dos puertos.

PRECIOS de pasaje de ALMERIA á MELILLA á vice-versa

1.ª CLASE . . . . . 10 pesetas = 2.ª CLASE . . . . . 5 pesetas

Banco de Cartagena CAJA DE AHORROS

Cartagena, March, Sevilla, Huelva, Lora, La Utrilla, Aguilas, Cádiz, Mazarrón, Nieza, Caravaca, Alcazota, Melilla, Bolla, Yorra y Sádiz

Saldo anterior . . . . . Ptas. 12.811.465'10

Imposiciones durante la se-

MANA . . . . .	408.794'00
Suma . . . . .	13.221.259'10
Restos . . . . .	393.217'10
Saldo . . . . .	12.828.042'00

Sucursal en Melilla, Calle Granada n.º 10

PESO, FOTOGRAFO

al lado de la Iglesia en construcción

Venta de papeles y postales para impresionar, al citrato y bromuro de plata. Papeles Marlon á fondo blanco y trazo azul, y fondo azul con trazo blanco. Placas recibidas directamente de la casa Lumière en todos tamaños. Placas positivas para veroscopo. Paños-partitas, cartones, cubetas, sacurridores, copas graduadas, embudos, rejas de cristal, linternas de viaje, cloruro de oro, metól, hidroquinona, sulfitos, carbonatos, hiposulfitos, etc., etc. Gran colección de postales de los actuales sucesos. Vistas panorámicas.

— PESO, FOTOGRAFO.—Al lado de la Iglesia en construcción —

Granada, Córdoba, Málaga y Melilla

cuatro poblaciones muy importantes por los monumentos históricos que encierran y la bondad de su privilegiado clima. Un viaje por dichas capitales, es lo más sugestivo que puede imaginarse. Para evitar desembolsos, basta adquirir las caprichosas postales que acabamos de recibir con vistas de los edificios y lugares más notables. En objetos de escritorio tenemos cuanto se puede apetecer y advertimos que nuestras tintas son las más preferidas por los inteligentes. Libros, libretas y libritos. Para convencerse, visiten

La Española: General Chacel 4

Pedícuero-Callista

D. José Viniégra Benitez, callista establecido en Málaga, Jerónimo Cuervo 8, se ofrece al público melillense. OPERACIONES absolutamente sin dolor y con todos los medios antisépticos modernos.

Consulta de 9 á 12 y 2 á 4. Opera á domicilio.

Avise: General Chacel, letra J, bajo, izquierda

Donde vive el Dr. Solanilla

Se alquilan camas

á 1'50 pesetas, y se vende toda clase de ca zulo elegante y barato en la calle de la Iglesia, n.º 3.

La Verdad de la Sierra

Deposito de charinas procedentes de Fuentesheridos (Huelva). 22.600 kilos de existencias. Se esperan grandes remesas

Díaz Moya y González

Eloy Gonzalo, n.º 14 (Barrio Obrero)

Existencia y precio por kilos	Pesetas
Jamones añejos . . . . .	3.50
Lomo en vela de caña limpia . . . . .	5.50
Lomo embuchado . . . . .	5.00
Lomo en tripa entrañera . . . . .	4.25
Entraña . . . . .	3.50
Chorizos . . . . .	3.00
Chorizos por docenas á . . . . .	1.75
Chorizos en latas de 5 y 10 kls. . . . .	2.75
Morcillas en latas de 5 y 10 kls. . . . .	2.00
Morcillas en piñas . . . . .	2.00
Tocino . . . . .	1.40
Manteca de primera en latas de 18 kilos . . . . .	1.50
Huesos añejos para caldos . . . . .	0.60

Al por mayor, gran rebaja de precios. Para más informes Gallardo y C.ª, General Chacel, 1.

Camas á 1'50 pesetas

Se alquilan en la Calle de la Iglesia número 4.

MARQUES DEL REAL TESORO JEREZ Y CONACS